



<p>RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:</p> <p>Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada</p> <p>Electronic Copy/Copie électronique : soumissionsbids@ec.gc.ca</p> <p>BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS</p> <p>The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same.</p> <p>La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.</p> <p>Issuing Office – Bureau de distribution Burlington, Ontario</p>	<p>Title – Titre Services de conciergerie à Environnement et Changement climatique Canada Réserve nationale de faune du lac de la Dernière-Montagne</p>	
	<p>EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000049399RR</p>	<p>Amendment No. - N° de modif. 01</p>
	<p>Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2022-02-01</p>	
	<p>Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 15h00 on – le 2022-03-08</p>	<p>Time Zone – Fuseau horaire Central Standard Time</p>
	<p>F.O.B – F.A.B</p>	
	<p>Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Heidi Noble Heidi.Noble@ec.gc.ca</p>	
	<p>Telephone No. – No de téléphone</p>	<p>Fax No. – No de Fax</p>
	<p>Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) 2024-03-31</p>	
	<p>Destination of Services / Destination des services Saskatchewan</p>	
	<p>Security / Sécurité L'exigence comporte une obligation en matière de sécurité.</p>	



La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Réponse(s) (R) aux question(s) (Q) :

- Q1. Le travail peut-il être effectué plus d'un jour par semaine?
R1. Les tâches de nettoyage hebdomadaire doivent être effectuées en une seule journée.
- Q2. Qui fournit les produits de nettoyage et la cire pour sols?
R2. C'est la responsabilité du contractant. Conformément à l'annexe A, Énoncé des travaux, Portée des travaux et produits livrables : « L'entrepreneur doit fournir toute la main-d'œuvre, les matériaux et les fournitures nécessaires à l'exécution des travaux, y compris pour les travaux imprévus ».
- Q3. Qui fournit le papier toilette, les serviettes en papier et les sacs poubelle?
R3. C'est la responsabilité du contractant. Conformément à l'annexe A, Énoncé des travaux, Portée des travaux et produits livrables : « L'entrepreneur doit fournir toute la main-d'œuvre, les matériaux et les fournitures nécessaires à l'exécution des travaux, y compris pour les travaux imprévus ».
- Q4. Y a-t-il un taux de remboursement au kilomètre parcouru?
R4. L'entrepreneur est responsable des déplacements depuis et vers les lieux de travail. Les taux mensuels et hebdomadaires de remboursement proposés à l'annexe B, Base de paiement, comprennent les déplacements.
- Q5. Le contrat de trois ans, renouvelé chaque année, prévoit un montant maximal de 95 000 \$. S'agit-il du montant maximum pour une année ou pour la durée du contrat, soit trois ans?
R5. Conformément aux Critères financiers obligatoires, « le budget maximal qui peut être alloué à ce projet est le suivant : 95 000,00 \$ hors taxes et frais de main-d'œuvre, frais connexes et frais relatifs aux périodes d'option et aux sous-traitants inclus ».
Le montant concerne une durée totale de cinq ans (deux années fermes plus trois périodes optionnelles d'un an).



La demande de soumissions est modifiée comme suit :

ANNEXE B

BASE DE PAIEMENT

Insérer :

Les taux mensuels et hebdomadaires comprennent la main-d'œuvre, les matériaux, les fournitures, les déplacements et toute autre dépense nécessaire à l'exécution des travaux prévus par le contrat.

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.